

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 286

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 286

1958

I. Nos. 4158-4175

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 22 January 1958 to 14 February 1958*

	<i>Page</i>
No. 4158. Pakistan and Yugoslavia:	
Trade Agreement (with schedules). Signed at Karachi, on 15 May 1954 . . .	3
No. 4159. Pakistan and Ceylon:	
Trade Agreement (with schedules and exchange of letters dated on 23 May 1955). Signed at Colombo, on 24 May 1955	15
No. 4160. Denmark and Switzerland:	
Convention (with Final Protocol and annexes) for the avoidance of double taxation in the matter of taxes on income and property. Signed at Berne, on 14 January 1957	27
No. 4161. Denmark and Switzerland:	
Convention (with Final Protocol) for the avoidance of double taxation in the matter of inheritance taxes. Signed at Berne, on 14 January 1957 . . .	85
No. 4162. Denmark and Uruguay:	
Exchange of notes constituting a payments agreement. Montevideo, 4 June 1957	107
No. 4163. Denmark and Paraguay:	
Payments Agreement. Signed at Asunción, on 18 May 1957.	117
No. 4164. Denmark and Norway:	
Agreement (with Final Protocol) for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and property. Signed at Oslo, on 22 February 1957	127

***Traités et accord internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 286

1958

I. Nos 4158-4175

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 22 janvier 1958 au 14 février 1958*

	<i>Pages</i>
N° 4158. Pakistan et Yougoslavie:	
Accord commercial (avec annexes). Signé à Karachi, le 15 mai 1954	3
N° 4159. Pakistau et Ceylan:	
Accord commercial (avec annexes et échange de lettres en date du 23 mai 1955). Signé à Colombo, le 24 mai 1955	15
N° 4160. Danemark et Suisse:	
Convention (avec Protocole final et annexes) en vue d'éviter les doubles impositions dans le domaine des impôts sur le revenu et sur la fortune. Signée à Berne, le 14 janvier 1957	27
N° 4161. Danemark et Suisse:	
Convention (avec Protocole final) en vue d'éviter les doubles impositions dans le domaine des impôts sur les successions. Signée à Berne, le 14 janvier 1957	85
N° 4162. Danemark et Uruguay:	
Échange de notes constituant un accord de paiements. Montevideo, 4 juin 1957	107
N° 4163. Danemark et Paraguay:	
Accord de paiements. Signé à Assomption, le 18 mai 1957	117
N° 4164. Danemark et Norvège:	
Convention (avec Protocole final) tendant à éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Signée à Oslo, le 22 février 1957	127

	<i>Page</i>
No. 4165. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization and World Health Organization and Israel:	
Revised Standard Agreement concerning technical assistance. Signed at Jerusalem, on 30 June and 15 July 1957	
Amendment to the above-mentioned Agreement. Signed at Jerusalem, on 6 January 1958	170
No. 4166. United Nations and Lebanon:	
Exchange of letters (with <i>aide-mémoire</i>) constituting an agreement concerning the establishment and operation by the United Nations Emergency Force of a transit unit at the Beirut International Airport. Gaza, 21 December 1957, and Beirut, 20 January 1958	189
No. 4167. United Nations and Lebanon:	
Exchange of letters (with enclosure) constituting an agreement concerning the United Nations Emergency Force postal arrangements. Gaza, 21 December 1957 and 5 February 1958, and Beirut, 20 January 1958	199
No. 4168. International Bank for Reconstruction and Development and Mexico:	
Guarantee Agreement— <i>Pacific Railway Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement— <i>Pacific Railway Project</i> —between the Bank and Ferrocarril del Pacífico, Sociedad Anónima de Capital Variable). Signed at Washington, on 24 August 1954	211
No. 4169. Netherlands and Sweden:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the reciprocal recognition of national driving permits. The Hague, 8 and 21 May 1957	237
No. 4170. Netherlands and France:	
Agreement concerning the movement of refugees. Signed at Paris, on 15 February 1957	243
No. 4171. Netherlands and Luxembourg:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the movement of travellers who are nationals of the Netherlands and Luxembourg resident in Belgium. The Hague, 6 and 22 February 1956	249
No. 4172. Netherlands and Denmark:	
Agreement for repayment and amortization. Signed at Paris, on 31 January 1956	255

	<i>Pages</i>
N° 4165. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale et Organisation mondiale de la santé et Israël:	
Accord type révisé d'assistance technique. Signé à Jérusalem, les 30 juin et 15 juillet 1957	
Avenant à l'Accord susmentionné. Signé à Jérusalem, le 6 janvier 1958	171
N° 4166. Organisation des Nations Unies et Liban:	
Échange de lettres (avec aide-mémoire) constituant un accord concernant la création et la gestion par la Force d'urgence des Nations Unies d'une unité de transit à l'aéroport international de Beyrouth. Gaza, 21 décembre 1957, et Beyrouth, 20 janvier 1958	189
N° 4167. Organisation des Nations Unies et Liban:	
Échange de lettres (avec pièce jointe) constituant un accord relatif aux services postaux de la Force d'urgence des Nations Unies. Gaza, 21 décembre 1957 et 5 février 1958, et Beyrouth, 20 janvier 1958	199
N° 4168. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique:	
Contrat de garantie — <i>Projet relatif au chemin de fer du Pacifique</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt — <i>Projet relatif au chemin de fer du Pacifique</i> — entre la Belgique et le Ferrocarril del Pacífico, société anonyme à capital variable). Signé à Washington, le 24 août 1954	211
N° 4169. Pays-Bas et Suède:	
Échange de notes constituant un accord concernant la reconnaissance réciproque des permis nationaux de conduire. La Haye, 8 et 21 mai 1957 . .	237
N° 4170. Pays-Bas et France:	
Accord sur la circulation des réfugiés. Signé à Paris, le 15 février 1957 . . .	243
N° 4171. Pays-Bas et Luxembourg:	
Échange de notes constituant un accord concernant le mouvement des voyageurs, ressortissants des Pays-Bas et du Luxembourg, résidant en Belgique. La Haye, 6 et 22 février 1956	249
N° 4172. Pays-Bas et Danemark:	
Accord de remboursement et d'amortissement. Signé à Paris, le 31 janvier 1956	255